

# Juan Jesús Chanīmara Faafo Kirika Kenexō Fomani

*Jesús noko nimasharaino nō afe ūpaxanō*

<sup>1</sup> Úkī Juan, ē mato kirika kenexō fomai mā tāpinō. Jesucristo ē ðimisxaki ē mato yoi māri mā tāpisharanō. Nā Jesucristo nōko Ifokōi tae fenakōi Nios fe iyopaonixakī. Akka Niospa afama mīshti onifamatai afe iyopaonixakī, chipo nāmā fotoxō noko yoiaito nō nikamis. Oa yorakōi keskara nō ðimis. Mā ðikī feyafaxō nō ramāti nōko mīfi. Nāskakē noko yoiaito nikayamexakī ē mato yoi, noko imasharanō nō afe ūpaxanō.

<sup>2</sup> Apa Nios ariax nokoki Jesús fotoni. Fotokē nō ðikī feyafani. Nāfi afeskapishta nakama, nāfi nīpanakakī. Apa Nios fe ikatsaxakī nokoki fotoni. Nāskakē nā nō ðia keskara nō mato yoi.

<sup>3</sup> Nō ðipaonixakī nō mato yoi noko yoiaito ãfe meka. Nāskakē nofe rafexō nā nō shināi keskarari māri mā shinātiro. Nios feta ãfe Fake Jesucristo shināi keskafakī nōri anori nō shināi, nō ato fe rafekōitiro.

<sup>4</sup> Nāskakē ē mato kirika kenexō fomai nā kirika kene ðiax mā inimakōinō.

*Nios xafakīakōi ika oa luz keskara*

<sup>5</sup> Akka noko Cristo yoiai, anori ē mato yoinō. “Oa xinī chai chaxaino fakishtiroma keskara, xafakīakōi Nios ika. Afaa chaka afe rafemisma,” ixō Cristo noko yoimis.

<sup>6</sup> Akka anorima shināi yora fetsafo iskakani: “Ē Nios fe rafea,” ifiaxō a Niospa yoiai anori shināima ãa chanī anorima yoi. Āfe ōiti sharama xafakīakōi ikama, fakish keskara a Niospa yoiai anori shināyamafi.

<sup>7</sup> Nios xafakīakōi ikakī, afaa pishta chakafamisma. Āfe ōiti mēra oa fakish keskarama, xafakīa sharakōi ika. Akka nōri afe rafekōixō, nō āfe meka nō mēra nanekōixō, Niospa shināi keskafakī nōri nō shinātiro. Nō askara shināx, nā Ifofaafo fe nō ato fe rafetiro. Nāskax nō xafakīakōi nitiro, Niospa Fape Jesúsmāi noko nāxonikē. Āfe imī nōko chaka noko soaxōfafāini keyokōi.

<sup>8</sup> Akka nō yoikī iskafamis: “Ē afaa chakafamisma,” ifiax nōa nō pāramemis. Nāskax nōa nō chanīkōimis. Nōko ōiti mēra Niospa meka naneama.

<sup>9</sup> Akka nō afara chakafaxō nōko chaka nō soapaikī, nō Nios yoiaito nōko chaka noko soaxotiro. Keyokōi noko soaxotiro noko raefakī, Niosmāi mēstekōi isharakōixō.

<sup>10</sup> Niospa yoimis: “Keyokōi yorafāfe chakafamisfo,” noko famis yoikōikī. Noko askafafiaiino, “Ēkai afaa pishta chakafamisma, ē chaka shināima,” ixō yoikī nō Nios chanīmara faima, “Āa chanīra,” nō Nios fai. Nāskakē āfe meka nōko ōiti mēra naneima.

## 2

### *Jesús Apa Nios noko yoixoni*

<sup>1</sup> Efe yora mīshtichi, ē mato shināi. Mē mato Jesúz Ifofamaxō ē mato fakefai. Mato fakefaxō ē mato kirika kene fomai, mā anā afarafo chakafanōma,

shināsharata mā inō. Askara Niospa fichipai. Akka nō chakafaino Niospa fichipaima. Nāskakē nō anā afara chakafaxō nō nōko Ifo Jesucristo nō yoitiro anā nōko chaka nō soapaikī, nokomāi nikaito. Noko nikaxō Apa Nios noko yoixoni iskafakī: “Epa, ē ato nāxoni. Eōxō ato chaka soaxōfe, āto chaka soapai kiki,” Apa fatiro. Nā fistimāi mēstekōi ixō, afaa chakafamisma. Nāskaxō Apa Nios noko yoixotiro.

<sup>2</sup> Noko nāxoni nōko chaka noko soaxoxiki. Noko fistima, keyokōiōnoax noko nāxoni. Nōko Ifo Jesucristo noko nāxoni. Nōko chaka noko soaxōfaini nani.

<sup>3</sup> Nāskakē Cristo noko yoiai keskafakī nō nikakōixō nō tāpisharakōitiro nōmāi afe rafexō.

<sup>4</sup> Yora fetsafo iskai: “Ē Cristo fe rafea,” ifiaxō āfe meka nikama, āa akikiri kētapamis, mēstekōi ikama.

<sup>5</sup> Akka nō Niospa meka nikakōikī nō aō noikōi. Nāskafaxō nō tāpitiro nō afe rafekōia, Nios fe.

<sup>6</sup> “Mē Nios fe rafekōiaki,” ixō yoi, a Jesús imis keskara ikāfe.

### *Noko meka fena shara yoini nō nōināsharakōinō*

<sup>7</sup> Efe yora mīhtichi, ē mato yoisharakī ē mato kirika kenexoni. Na ē mato yoiai keskafakī taefakī mā mā nikamiskī. Jesús noko yoia keskafakī ē mato kenexonō.

<sup>8</sup> Mā mā nikafimiskē, ē mato anā fenafakī yoinō chanīma. Jesucristo noko noikōi. Nāskari fakī nō fetsafo noikōi. Fetsafo noikī, nōko ūiti mēra xafakīakōi iki. Anā fakish keskara ikima.

<sup>9</sup> Akka, “Ñ Nios fe rafea ñ xafakïakõi ika,” ixõ nõ yoifixõ nofe yorafo nõ noikaspamis, nõkai xafakïakõi ikama.

<sup>10</sup> Akka nõroko nofe yorafo noi, nõ xafakïakõi iki. Nõ shinãsharata nõ ikax, nõ anã fenotiroma. Nãskakẽ nõ xafakïakõi iki, afaa pishta chaka shinãtama.

<sup>11</sup> Akka a afe yorafo noikaspaifo, afokai sharama. Fakish mëra niafo keskara. Afaakai shinãkanima. Äto chaka xatekaspakani. Askafikaxõ afaa tãpiafoma, fenokõiafo.

<sup>12</sup> Efe fakefäfe, mäto chakafo Jesúsxõ Epa Niospa mato soaxonano, nãskakẽ ñ mato shinãkĩ ñ mato kirika kenexoni.

<sup>13</sup> Afaa oniataima Epa Nios fisti iyopaoni. Efe anifo tiito, ñ mato kirika kenexoni, afe keskaramäki mä mä Epa Nios tãpiakõi. Mä mä tãpixõ mä chanõmara famiski. Naetapafäfe, matori ñ kirika kenexoni, Satanás chakata mato afara chakafamapaiyaito mä mä finõfakõi. Nãskakëri naetapa tiito ñ mato kenexõ fomai, mä Satanás chaka finõano. Efe fakefäfe, ñ mato yoikõi kenexona mämäi Epa Nios tãpikõi.

<sup>14</sup> Efe anifo tiito, matori ñ kirika kenexona, mä mä tãpiakõi, afaa oniyataima Epa Nios fisti iyopaoni. Naetapafäfe, matori ñ kirika kenexona, mäto õiti kerexkõifafäi Epa Nios äfe meka shara nikakõianä mä mä Satanás chaka finõfakõi.

<sup>15</sup> Akka a Niospa fichipaiyamai, nõri fichipaitiroma. Afo fichipaikõi nõ Nios shinãtiroma. Afarafo na yora chakafäfe äto shinã mëraxõ shinãifo keskara afo fichipaiyamakäfe. Afo fichipaikõi mä Nios shinãtiroma.

**16** Akka a Nios shināifoma nono nāmā ikafo ãa shinākani iskamisfo: “Ēa ē shināxō nā ē apaiyai keskara ē atiro. Afara ūikī ē fichipaikī ē fitiro. Ē tsoa keskarama. Ē afama mīshti shināi. Ea keskara tsoama,” ixō fētsa yoitiro ãa chanīkī. Aato Niospa meka shināima, ãa shināx askatiro.

**17** Akka na afe keskararafo Niospa ūikaspaifo mā afo mitokomei. Nāskatari a yora chakafāfe fichipaiyaifo mā afori mitokomei. Akka nā Niospa yoiai keskara nikakōiax nō Nios fe nīpanaka.

### *A yora chanīaifo nō nikatiroma*

**18** Efe fakefāfe, mā chaima Jesucristo anā nāmā fotoiyoi mā nō nika. Nāskakē Jesús nāmā fotoyoamano, akka nā yora chakafāfe Cristo shināmisfoma ãto xanīfo finakōia oi taei. Nāato, “Ē Cristora,” ixō noko pārapaixii. Mā mā tāpia nāato Jesús noikaspamis. Akka iskaratīa, “Ē Cristora,” ikanaifo yora ichapakōifo. Nāskakē mā nōri tāpia nā Cristo kayakōi samama fotoi.

**19** Nā Cristo noikaspaifo nofe iyoafó, mā noikaspakaní nomakinoax tsekeafó. Afokai noko keskarafoma. Cristo anā shinākanima, mā kachikiri faafo. Nāskax nomakinoax tsekeafono nō tāpitiro afāfekai Cristo Ifofaafoma. Akka a Cristo ãto Ifokōikē nomakinoax tsekekeranafoma.

**20** Akka Cristo ãfe Yōshi Shara māto ūiti mēra nanea. Nāskakē keyokōichi mā mā tāpia Niospa Yōshi Sharapa mato tāpimapaiyai keskara.

**21** Nāskata Jesucristo mā tāpikī finakōiakī. Tāpixō mā mā chanīmara fakī. Nāskakē ē mato kenexoni. Nāskaxō afara mato pāraifāfe mā chanīmara faima. Mā tāpia Jesucristo ramashara anorima ato yoimisma, nāfi chanīmakōikī.

**22** Yora fetsafo iskamisfo: “Cristokai Niospa nai mēraxō nīchinikeroko, akai Niospa Fakērōko,” ixō yoimisfo. Askafakaxō Epa Nios yafi ãfe Fakē Jesús chanīmara fakanima. Afāfe Cristo noikaspakōikani.

**23** Akka nā Cristo noikaspafāfe iskafakani: “Jesús Niospa Fakema,” fakanax Epa Nios fe rafemisfoma. Afokai Niospa yorafoma. Akka a yoikī iskafaifo: “Jesús Niospa Fakēkōi,” fakanax nāfo Nios fe rafekani.

**24** Nāskakē Jesúsnoa mā nikakī taefani keskafakī, ãfe meka shara shināmakiyamakāfe. Nā mā nikakī taefani keskafakī, mā shināmakiyamax mā nikakōisharaino Epa Nios fe ãfe Fakē Jesús mato fe rafekōipakenaka.

**25** Nāskakē Jesús noko iskafakī yoiyoni: “Ea yafi ãfe Epa mā Ifofaax, mā nofe nīpanaka, anā mā nanakama,” ixō noko yoini.

**26** Akka na yorafāfe Cristo noikaspaiifo afāfe mato pārapaikani. Mato anorima yoipaikani. Nāskakē ē mato yoisharakī kirika kenexoni mā tāpikōinō tsōa mato pārayamanō anorima yoikī.

**27** Akka Epa Niospa ãfe Yōshi Shara mato ināni mato fe rafekōinō. Nāskakē aõxō mā mā tāpikōia. Mā anā tsoa yopaima mato tāpimanō, ãfe Yōshi Sharapamāi keyokōi mato tāpimakē. A mato tāpimanai keskara chanīmakōi, mato pāratiroma. Nāskakē nikakōiyanā Cristo fe rafesharakōikāfe, a Niospa Yōshi Sharapa mato yoiai keskai. A Niospa Yōshi Sharapa mato yoini keskai shināmakikakīma Cristo fe rafesharakāfe enekakīma.

**28** Êfe fakefāfe, iskaratīa Cristo nikakōiyanā afe rafekōikāfe, mā nāmā fotofaino nō akiki me-

seimakai nōmāi isharakōiax. Askatari nō akiki rāfimakai.

<sup>29</sup> Mā mā tāpiakī Nios isharakōimiskī afaa chakafatama. Nā isharakōimisfo nāfo Epa Niospa imasharapakenaka āfe fakefo inō. Nafofi Epa Niospa fakekōifokī.

### 3

#### *Niospa fakefo*

<sup>1</sup> Epa Niospa noko noikōi. Shināfāi ikāfe. “Ēfe fakefora,” noko famis. Akka nō āfe fakekōifo. Akka nā yora fetsafāfe Jesucristo shināifoma Nios tāpiafoma. Nāskakēri nokori tāpiafoma, nō Niospa fakefofiano.

<sup>2</sup> Efe yora mīshtichi, ea nikakāfe. Nōfi iskaratā Niospa fakekōifokī. Nāskakē afe keskarara chipo noko Niospa imai nō tāpiama. Cristo fotoaito nō ōiax nā keskarakōi nō iki, āfe ōiti keskarakōi.

<sup>3</sup> Niospa fakekē nonori nō yoi: “Ē Jesucristo fe ipanaka. Ē Jesús fe ikaino āfe ōiti keskarakōi ē ixii,” ixō shinākī nō anā chaka shināpaima. Jesucristo shināi keskarari nō shinātiro, anā chaka shināyamakī.

<sup>4</sup> Akka yora fetsafāfe ato chakafakakī, āto chaka potakaspakani, a Niospa yoiai keskara shinākanima, afara chaka fisti shināmisfo.

<sup>5</sup> Jesucristo nai ariax nokoki fotoni nōko chaka noko soaxoxiki. Akka nāatofi afaa chakafamismakī. Nā fistifi finakōiakī. Ē mato yoiai keskara mā mā tāpiakī.

<sup>6</sup> Nāskakē a afe rafeafāfe chaka shināmisfoma. Akka a ōiti chakayafāfe Jesús tāpiafoma, Jesús shinākanima. Jesús fe rafeafoma.

**7** Ea nikasharakāfe, ē mato yoinō. Fetsa iskatiro: “Ē Niospa meka mato yoinō,” ixō mato yoisharaima. Mato anorima tāpimapai, akka aa nikax mā chaka nitiro. Akka a isharakōixō shināsharamis. Aa keskarafi yora sharakōikī. A Cristo ika keskarari ari isharakōia shināsharakōita.

**8** Akka nā afara chakafamisfo Satanás fe rafeafo. Nā Satanásmāi taeyoi ōiti chakaya inino, iskaratīari nāskara. Nāskaxō Satanás keyokōi yorafo afara chakafamapai. Nāskakē Niospa āfe Fake nokoki nīchini. Noko nāxoxiki nokoki fotoni, nōko chaka noko soaxoxiki. Nomakinoa Satanás potatiro noko afara chakafamapaiyaito. Nāskakē Jesucristo Satanás finōinīfofana.

**9** Akka Niospa āfe Yōshi Shara nōmēra naneano nō Niospa fake itiro. Nō Niospa fakexō nō anā afaa chakafapaima. Nā Niospa Yōshi Shara nōko ōiti mēra ikē nō anā afaa chakafatiroma, nōko ōiti noko fetsafaano. Nōko ōiti noko fetsafaxō, mā Niospa noko fakefa.

**10** Fetsafāfe afara chakafamisfo, afokai Niospa fakefoma. Afofi aa ranā noinākanima. Askarafo Niospa fakefoma. Afofi Satanás fakefoki. Nāskakē Satanás fakefo nō tāpitiro. Nāskafakīri Niospa fakefo nō tāpitiro.

### *Nōa ranā nō noinātiro*

**11** Nāskakē taefakī mā Nios Ifofaxō mā mā nikamiskī mato yoiaito: “Nōa ranā nō noināsharanō,” ixō mato yoiaito mā mā nikamis.

**12** Akka nā Caín onefetsa noikaspakī reteni keskara iyamakāfe. Askara Satanás chaka fe rafea. Nāskaxō onefetsa reteni noikaspakī, ē mato yoinō nikakapo. A Niospa yoia keskafakī onefētsa Nios

shināni. Akka Caín askanima. Āfe onefetsaki ūitifishkikī reteni. A onefētsa Nios Ifofaito ūikī noikaspakī reteni, Niosri noikaspayanā.

**13** Akka māri Jesús Ifofaito, matori noikaspatirofo. “Ē Jesús Ifofaito ea tsōa noikaspaima kiki,” ixō shināyamakāfe. A mā Jesús Ifofaito a Jesús Ifofaaafāfema mato noikaspatirofo.

**14** Nō yorafo noikōixō nō tāpitiro nōmāi Niospa fakefoxō. Nāskakē a omiskōipakenakafo mēra katama, afe nō ipanaka. Akka a yora fetsafo noikaspai, afokai Niospa fakema. Nios fe rafeamax afe ipanakama.

**15** Akka a yorafo noikaspaiifo afofi retemisamis keskarafoki. Afo chakakōifo. Askarafo mā mā tāpia Niospa fakefoma. Askarafo Nios fe rafeafoma. Nios fe nīpanakafoma, yorafo noikaspakanax.

**16** Akka Jesús noko noikōikī, noko nāxoni. Āakōi nokoōnoax nani. Nāskarifiakī nō fetsafo noikōiax nō atoōnoax natiro.

**17** Akka afama mīshti ichapayafixō, fetsafāfe afara yopaito nō ato afaa ināmā, askara sharama. Epa Niospa noko noiai keskafakī, nō ato noima.

**18** Efe yorafāfe, ea nikakōikāfe, ē mato yoinō. Fetsafo iskakani, ãa chanīkani: “Ēfi yorafo noikai,” ifiaxō ato chakafakani, atokai noikanima. Akka nōfi askaramakī. Nō yorafo noisharakōixō nō ato shara fatiro.

### *Nō Nios nikasharax nō akiki ranotiroma*

**19** Akka nō ato noisharakī nō tāpitiro nō fanīrira chaka shinākīma, Jesús nōko Ifokōimāiyakē. Anori shināi nō akiki meseima.

**20** Nāskafixō nōko ōiti mēraxō nō shinākī iskafatiro: “Ē afara chakafaa,” ixō nō shināito Niospa noko ū. Noko ūkī tāpia a nō shināi keskara. Nāskakē nōko chaka nō soapaiyaito nōko chaka noko soaxotiro. Nios nōko ōiti keskarama. Aato keyokōi tāpia.

**21** Efe yora mīshitchi, ea nikasharakāfe. Nōko ūtinī nō shināi iskatiro: “Ē Nios Ifofaito ēfe chaka mā ea soaxona, mā ea shināsharamana,” ixō shināi, nō Nios fe rafetiro, nō akiki nō ranotiroma.

**22** Nō askaino Epa Nios nokoki inimatiro. Nāskakē nā nō yōkai keskara noko inātiro, a noko yoiai keskaramāi nō nikasharaito, askatarimāi nō inimamasharaito.

**23** Iskafakī noko yoini: “Ēfe Fake Jesucristo nikasharakōikāfe,” ixō noko yoini. Nāskatari a noko yoini keskai nōa ranā nō noināsharai.

**24** Akka a Niospa noko yoini keskafakī nō nikasharakōiax Nios fe nō rafekōitiro. Askatari Niosri nofe rafekōitiro. Epa Niospa āfe Yōshi Shara nokoki nīchini. Aōxō nō tāpitiro Epa Nios nofe ikaito.

## 4

*Niafaka chakata Niospa Yōshi Shara noikaspai.  
Askatari Cristo noikaspai*

**1** Efe yora mīshitchi, fetsafāfe mato anorima yoiaifāfe ato nikayamakāfe. Iskafakī mato yoipaikani: “Nō mato Niospa meka yoi Niospa noko shināmanaino,” ifiakaxō anorima mato yoimisfo. Askaifono Niospa meka ūkī mā tāpitiro a yoiaifo keskara chanīmamākī. Niospa Yōshi

Sharaõxõ mato yoikanimakĩ. Akka afokai Niospa ato afaa yoiama.

<sup>2</sup> Nãskakẽ õ mato yoisharai, ea nikakäfe. Fetsafäfe a Niospa meka mato tãpimasharaito mã tãpitiro. Niospa Yõshi Shara a mëra naneano yoiaito mã tãpitiro. Iskara mato yoiaito: “Jesuscristo fotoni Apa ariax nai mëranoax. Nãfi yora keskara kãiniki. Aafi yorakõiki,” mato faito mã tãpitiro Niospa shinãmanaino mato askafakĩ yoiaito.

<sup>3</sup> Akka yora fetsafäfe anori yoiyamaifäfe nõ tãpitiro afäfe Jesucristo noikaspamisfo, Niospa Yõshi Shara ãto mëra naneama. Satanás ato shinãmamis. Akka a Cristo noikaspaifo nokano fezikani mã mã nikamis. Akka iskaratã mã nokano feafo, afäfe Cristo noikaspamisfo.

<sup>4</sup> Akka märoko askaramakĩ efe yorafäfe, Niosfi mäto Ifokõikĩ, mäfi Niospa yorakõifokĩ. Äfe Yõshi Shara mã mäto õiti mëra nanea. Akka a anorima shinãifo askarafoma, Satanás yõshi ãto õiti mëra nanea. Akka Niospa Yõshi Shara mato mëra naneano mã Satanás finõkõia.

<sup>5</sup> Akka fetsafäfe Nios tãpiafomano, nãskakẽ anorima ato yoimisfo, Satanás ato shinãmanaino. Nãskakẽ Satanás ifofaafäfe ato nikamis Satanásmãi ãto ifokẽ.

<sup>6</sup> Akka nõfi Niospa yorafokĩ. Nãskakẽ a Nios tãpiafäfe noko nikakõitirofo nõ yoiai anori. Akka a Nios Ifofaafäfema a nõ yoiai anori nikatirofoma. Akka nõ tãpitiro ato mëra Niospa Yõshi Shara naneano noko nikasharaifono. Ato mëra nanexõ fanñrira ato shinãmanima. Akka a noko nikaifoma ato mëra Satanás nanea. Satanás ato mëra nanexõ fanñrira ato shinãmani. Satanás chaní finakõia.

Nāskax õiti chakaya.

*Niospa noko noikōi*

<sup>7</sup> Efe yora mīshtichi, nō noinākōinō, Niospa noko ato noimanō. Nios fistichi noko shināmatiro nō ato noinō, a fistichimāi noko noikī finakōixō. Nāskakē nō ato noikōikī nō Nios tāpia nō afe yora, nōko õiti mā noko fetsafaano.

<sup>8</sup> Niospa yorafo noikōia. Nāskaxō ato noikī noko tāpimatiro. Akka a yorafo noiaifāfema, Nios tāpiafoma.

<sup>9</sup> Niospa ãfe Fake fisti nāmā nīchini, nāmānoax noko nāxoyonō. Nāskakē nō afe nīpaxatiro, nāatomāi nōko chaka noko soaxomiskē. Nāskakē Niospa noko õimani afeskaxō noko noimākai.

<sup>10</sup> Nāskakē nō Nios noi. Akka nō Nios keskarama, nō ato noikī finamisma. Nios fistichi noko noikōimis. Noko noikōikī ãfe Fake Jesús nāmā nīchini noko nāxoyonō nōko chaka noko soaxoxiki.

<sup>11</sup> Akka efe yora mīshtichi, Epa Niospa noko noikōi. Nāskakē nōa ranā nōri nō noināsharakōikāfe.

<sup>12</sup> Akka tsoa pishta Nios õimisma. Nāskafiax nō noināino, Nios nōmēra ika. Nofe ixō yorafo noko noimasharatiro.

<sup>13</sup> Niospa ãfe Yōshi Shara nōmēra ikimakē nō tāpitiro nō Nios fe rafea, Nios nofe ikano.

<sup>14</sup> Epa Niospa nai arixō ãfe Fake noko nāmā nīchixonī. Æfe Fake nāmānoa nō õipaoni. Õipaonixakē nō ato yoimis iskafakī: “Epa Niospa ãfe Fake noko nāmā nīchixonī, keyokōi nokoõnoax nanō nōko chaka noko soaxoxiki noko ifiano nō afe ipaxanō.”

<sup>15</sup> Fetsa iskai: “Jesúsfi Niospa Fakeki,” ixō shināi. Aafi Nios fe rafeakī Nios afe ikano.

**16** Niospa noko noikōia mā nō tāpia, nō chanīmara faiyanā, Niospamāi noko noimiskē. Nō Nios chanīmara faito nofe rafexō noko yorafo noimatiro. Akka nō ato noikōiaino Nios nofe ika, afe nō rafekōia.

**17** Nō Nios noi. Nō Nios noikī finakōiax nō inimatiro Jesús anā nāmā fotoano. Anā fotoxō noko iskafatiro: “Nā ea Ifofaafo tii ēfe Epa Nios ari fokani. Akka nā ea Ifofaafoma tii ēfe Epa ari fokanima, nā omiskōipakenakafo mēra fokani,” ato fatiro. Ato askafaino nōkai Nioski meseima. Nō ranoima nō afe rafekōi. Afe rafei nō Jesús keskara iki, āfe ūiti keskara nō iki. Nāskakē Jesús oaitīa nō akiki meseima.

**18** Nō Nios noikōiax nō akiki mesetiroma. Nōko shinā mēraxyō nō Nios noikī finakōixō nō rate potatiro. Akka fētsa mesekei iskafai: “Niospa ea omiskōimani,” ixō shināi aatokai noikī finakōiama. Ato noikōiamax Nioski mesetiro.

**19** Nō Nios noiyamatai noko noikī taefani. Akka noko taefakī noinikē iskaratīari nōri nō aō noi.

**20** Akka fetsafo iskakani: “Ē Nios noi,” ifiaxō a Nios Ifofaafo noima, anorima yoimisfo. Mā afe yorafo ūifikī atokairoko noikatsaxakakī, Niosri noisharakanima askara ūiroko fakatsaxakakī.

**21** Niospa noko yoimis: “Ea noixō nā ea Ifofaafori noikāfe,” noko famis.

## 5

*Nō Nios Ifofakē tsōa noko afaa chakafamatiroma*

**1** Jesucristo Niospa Fakēkōi. Nokoki nīchini noko nimapakexanō, nōko Ifo inō. Akka nō a chanīmara

fai nō Niospa fakefo itiro. Nāskaxō ãfe Apa Nios nō noixō, ãfe Fakeri nō noikōitiro.

<sup>2</sup> Nō Nios noikōikī noko yoiai keskara nō nikai. Nāskaxō mā nō tāpia nō Niospa fakefori noikōi.

<sup>3</sup> Nō Nios noikōixō ãfe meka nō nikakōikī a noko yoiai keskara nō nikai nō fekaxteima.

<sup>4</sup> Nāskakē nō Epa Niospa fakexō afara chakafāfe noko amapaiyai keskarakai nō atiroma. Niospa Fake Jesucristo chanīmara faxō afarafāfe noko afara chakafamapaiyai keskara nō finōtiro.

<sup>5</sup> Afara chakafo noko amapaiyaifo keskara Niospa noko amatiroma nō anōma. Nāskaxō Jesucristo Niospa Fake nō chanīmara faxō aōxō na chakafo nō finōtiro anā afaa chakafaxikima. Nā chanīmara faafāfe finōtirofo.

### *Niospa ãfe Fakekōi noko ōimani*

<sup>6</sup> Mā nō tāpia Niospa ãfe Fake feronāfakekōi ini. Nā Jesús mā maotisata faka mēra ikipakekafāta kainākafanaino, Epa Niospa yoini iskafakī: “Nafi ēfe Fakeki,” ixō yoini. Jesús naino ãfe imi foaino Apa Niospa noko tāpimani ãfe Fakemāiakē. Æfe Yōshi Shara chanīmisima nōmēra nanexō noko yoimis Jesús Niospa Fakekōi.

<sup>7</sup> Nā trespato yoimisfo Jesús Niospa Fakekōi.

<sup>8</sup> Jesús faka mēra maotisani shināta, askatari naino ãfe imi foni shināta, askatari Niospa Yōshi Sharapa noko yoiaino, nānorifos nā trespa shināmisfo.

<sup>9</sup> Akka yorafāfe noko afara yoiaito ato chanīmara fata a Niospa noko yoiairi nō chanīmara fakī finakōitiro. Akai yora keskarama, afi Nioskōikī. Akka ãfe Fakeōnoa noko yoiaito nō chanīmara fakōitiro.

**10** Akka Niospa Fake chanīmara faxō Apa Niospa aōnoa yoini keskara āfe ōiti mēraxyō chanīmara fatirofo. Nāskafekē āfe Fakeōnoa yoimis keskara tsōa chanīmara fayamaxō, “Nios chanīra,” fakaxō yorafo fanīrira shināmapaikani.

**11** Nāskakē Nios iskamis: “Ē mato nimashara-paketiro ēfe Fake Jesúsxō,” ixō noko iskafamis. Nāskakē nō Jesús Ifofaax nō afe nīpaxatiro.

**12** A Niospa Fake Ifofaifo afe nīpaxatirofo. Akka a Ifofaima afe nīpaxatirofoma.

### *Mā mekai xatekī ato yoisharani*

**13** Mā Niospa Fake chanīmara faaki. Nāskakē ē mato kirika kenexoni, mā tāpinō mā afe nīpanaka.

**14** Nō afara sharafo nō fichipaikī, a Niospa noko shināmanaino, nō Nios yoitiro kīfikī, a Niospa fichipaiyai keskafakī. Nō askakī nō tāpitiro Niospamāi noko nikasharamiskē.

**15** Nāskakē nō tāpitiro a nō Nios yoiaito noko nikaito noko nikaxō noko afara inātiro nō yōkaito.

**16** Akka a Nios Ifofaa fētsa afara chakafaito ōikī, a Nios Ifofaa fētsa Nios kīfixotiro āfe chaka xatenō. Akka Epa Niospa ato nimatiro isharapakexanōfo. Askafikanax fetsafāfe oa Nios Ifofaafo keskara iyokanax mā potakaxō chaka shināfafāikakī Nios kachikiri fakōinafo. Askarafokai tsōa ato ni-matiroma nīpaxanōfo. Naax omiskōipakenakafo mēra fokani. Atoōnoa Epa Nios kīfixokāfe ixō ē mato yoiama.

**17** A Niospa noko yoiai keskara nō nikamaxō nō chaka shināi. Askafixō anā nō chaka xatepaiyaito ōikī nōko ōiti noko fetsafaxotiro, nō anā chaka shināpaiyamanō.

<sup>18</sup> Mā nō Nios Ifofaano, noko fakefai. Nō āfe fake ixō nō tāpia nō anā chaka shināpaima, māmāi noko Niospa ūiti fetsafaano. Mā nō askano Satanás afara anā noko chakafamapaiyaito, Niospa Fakēkōichi Jesús noko ifixō noko kexesharatiro. Noko askafakē Satanás noko afeska fatiroma.

<sup>19</sup> Mā nō tāpia nō Niospa fake. Akka fetsafāfe Nios nikakaspaifono, afo Satanás ato shināmani āto ifo inōfo.

<sup>20</sup> Niospa Fake nokoki oni. Noko tāpimaniyoi āfe Apa nō tāpisharakōinō. Āfe Apafi městekōi ikaki. Akka nō Jesús fe rafeax āfe Apa feri nō rafetiro. Nā Jesucristo Niospa Fake. Nāri Nioskōi. Nāskakē noko nimapakexatiro.

<sup>21</sup> Efe yora mīshtichi, Nios fisti Ifofakāfe. Satanás mato afara chakafamapaiyaito afe rafeyamakāfe. Askatari afara chakafo mā ifofapaikī afo shināyamakāfe. Nios fisti shinākāfe.

Nā tii ē mato kirika kenexō fomai, efe yora mīshtichi.

*Ēkīa Juan*

**Niospa meka fena Jesucristoõnoa  
New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaal], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yaminahua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc